

Archivo General

Siempre sirviendo



PONTIFICIA
UNIVERSIDAD
CATÓLICA
DEL PERÚ

Alerta Archivística PUCP n° 121

31 de octubre de 2012

enprimicia
enPOSTdelbiblio
ESTANTERÍA
referenciasbibliograficas
publicacionesPUCP
esaweb
redessociales
ARCHIVO2.0
cloudcomputing
eldato
lafrase
cautiva
cosas
dearchivos

enlinea
eventos
comentarios
NOVEDADES
capacitaciones
noticias
desdeChimbote
hastalascaiguas
noticiasdesdeTrujillo
ENTRENOSOTROS
nuestraUniversidad
desdeArequipa

Publicación electrónica de la Biblioteca Auxiliar del Archivo General de la Pontificia Universidad Católica del Perú (PUCP). Periodicidad mensual. La suscripción a la Alerta Archivística es gratuita y se realiza a través de: archivo@pucp.edu.pe Responsable: Beatriz Montoya Valenzuela (bmontoy@pucp.edu.pe), Archivera de la Universidad. Editores: Celeste Vallejos Murillo (a20068186@pucp.edu.pe) y Lino Cieza Coronado (a20053047@pucp.edu.pe) Correctoras: Marita Dextre Vitaliano (mdextre@pucp.edu.pe) y Dora Palomo Villanueva (dpalomo@pucp.edu.pe). Av. Universitaria 1801, Lima 32, Perú. Tel: (511) 626 2000 anexo 3713 www.pucp.edu.pe ©Pontificia Universidad Católica del Perú - Archivo General, 2012. Todos los derechos reservados.

ESTANTERÍA

referencias bibliográficas

ACCESO A LA INFORMACIÓN

Título : Archivos y ciudadanía: el acceso a la información pública

Autor : André Porto Ancona Lopez

En : Revista General de Información y Documentación, v. 21, 2011, p. 249-264. Escuela Universitaria de Biblioteconomía y Documentación de la Universidad Complutense de Madrid, España.

URL : <http://revistas.ucm.es/index.php/RGID/article/view/249-264/36223>

Código : 1697

Título : La recuperación de la información en los archivos en línea

Autor : Vicent Giménez-Chornet

En : BiD: textos universitaris de biblioteconomia i documentació, nº 27 diciembre de 2011. Facultat de Biblioteconomia i Documentació de la Universitat de Barcelona, España.

URL : <http://www.ub.edu/bid/27/pdf/gimenez2.pdf>

Código : 1698

Título : A era da gestão eletrônica de documentos: o uso do hipertexto na recuperação da informação em arquivos

Autor : Carlos Eugênio da Silva Neto y João Wandemberg Gonçalves Maciel

En : Pontodeacesso, v. 6, nº 1, 2012, p. 49-74 Revista do Insituto de Ciência da Informação da Universidade Federal da Bahia, Brasil

URL : <http://www.portalseer.ufba.br/index.php/revistaici/article/view/4541/4347>

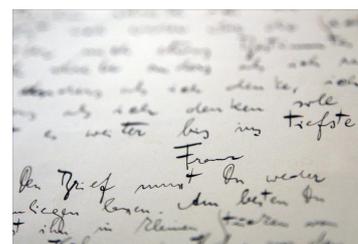
Código : 1699

en POST del biblio

LOS PAPELES DE KAFKA

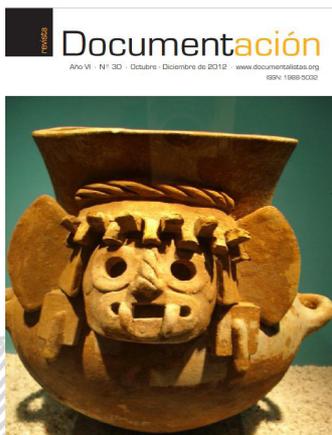
Una mañana, tras un sueño intranquilo, Gregorio Samsa se despertó en la Biblioteca Nacional de Israel, en Jerusalén.

La frase anterior puede quedar bien, ya no para un inicio semejante a **La metamorfosis**, sino para el final de una novela que trate sobre las desventuras del patrimonio documental del gran escritor expresionista del siglo XX, Franz Kafka. Lea el artículo completo en... 



Manuscrito de Franz Kafka

en línea



DOCUMENTACIÓN

Fundación Ciencias de la Documentación
Año VI, nº 30, 2012
Cáceres, España
Consultar en...



HOJA INFORMATIVA Nº 235

Federación Española de Asociaciones de Archiveros, Bibliotecarios, Arqueólogos, Museólogos y Documentalistas
Madrid, España, 2012
Consultar en...

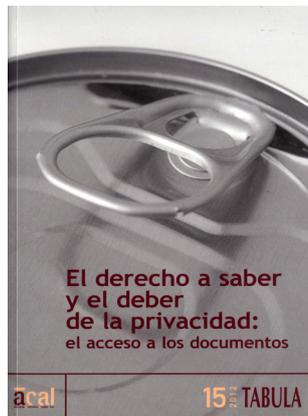


en primicia



LA TERMINOLOGÍA DE LA ARCHIVÍSTICA

Joaquín García Palacios
(director)
Asturias, España



TÁBULA Nº 15

Asociación de Archiveros de Castilla y León
Salamanca, España, 2011



NOVEDADES

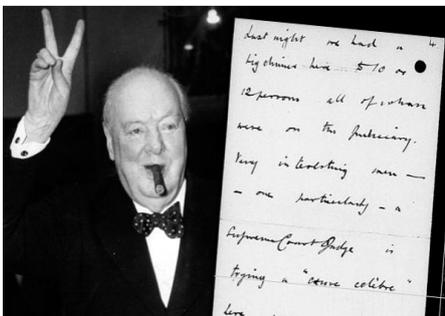
DIARIO DEL "CHE" GUEVARA EN INTERNET

A partir de ahora, el famoso diario de campaña del guerrillero Ernesto "Che" Guevara puede ser descargado gratis desde Internet. Esta copia virtual del facsímil permite el acceso irrestricto al documento manuscrito, en el que el popular líder izquierdista narra el recorrido de la guerrilla encabezada por él, durante los once meses que estuvo en Bolivia. La publicación, que con seguridad concitará la atención del

público en general, se presentó en el marco de los 45 años de la muerte del popular revolucionario. Con este lanzamiento se busca, además, rescatar de robos y subastas el contenido de un material único e invaluable por su valor ideológico e histórico; por ello, además de la edición facsimilar, se incluye la transcripción del documento complementada con artículos explicativos. Más información en: 



ARCHIVOS ESCRITOS DE WINSTON CHURCHILL

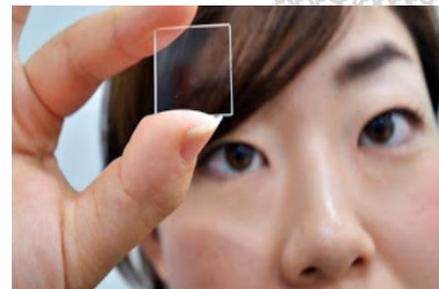


Todos los documentos escritos de Winston Churchill, político británico y personaje clave en la ofensiva aliada durante la Segunda Guerra Mundial, están ya a disposición de los internautas en el sitio web *Churchill Archive. A window on History*. Esta valiosa colección reúne frases poco conocidas, reflexiones y cartas privadas; todas ellas

digitalizadas a lo largo de dos años por el Churchill College en Cambridge. Se trata de un sitio bien logrado, atractivo para los historiadores e interesados en donde pueden encontrar documentos sobre cómo se fraguaron algunas de las tácticas militares y políticas más decisivas del periodo en conflicto. Más información en: 

Hitachi, el coloso informático, sigue innovando para los nuevos tiempos. Esta vez ha presentado un prototipo capaz de almacenar información digital "durante millones de años". Se trata de un cristal de cuarzo de dos centímetros cuadrados resistente a los químicos, al agua y a las altas temperaturas (soporta hasta 1000 C°). Es increíble cómo cada vez más dispositivos diminutos pueden almacenar enormes cantidades de información. Sin embargo, ¿será eso suficiente para confiarles nuestros archivos? ¿será inevitable la desaparición de los soportes llamados tradicionales? Más información en: 

TECNOLOGÍA DE HITACHI



n
o
t
i
c
i
a
s

CICLO DE CHARLAS *GESTIÓN DOCUMENTAL EN LAS ORGANIZACIONES*

El mejor homenaje que el doctor Guillermo Durand Flórez ha recibido en octubre, mes de su natalicio, ha sido el ciclo de charlas sobre *Gestión Documental en las Organizaciones* que ofrecieron el Archivo General y la Sección de Bibliotecología y Ciencia de la Información del Departamento de Humanidades de la PUCP, aprovechando la presencia de tres destacados archiveros españoles que participaron como docentes de la *Diplomatura en Conservación y Gestión del Patrimonio Documental* que actualmente se está realizando en el marco del convenio interinstitucional entre la Universidad Internacional de Andalucía y la Facultad de Letras y Ciencias Humanas de nuestra Universidad.



En primer lugar, Javier Barbadillo Alonso del Archivo Municipal de Guadalajara (España) disertó sobre “El concepto de metadatos: modelos conceptuales y esquemas principales”, presentándonos de manera esquemática aspectos conceptuales de los metadatos en el contexto digital, su extracción de los documentos electrónicos, así como el rol que cumplen en el intercambio entre sistemas de información y gestión de documentos según lo establecido en las normas ISO 23081 y 11179.

Luego, Joaquim Llansó Sanjuan de la Universidad Pública de Navarra (España), a través de su presentación sobre “Experiencias en la creación de los sistemas archivísticos”, propuso un esquema metodológico para la implantación de un sistema de archivos, que considera tanto el soporte tradicional como el digital y el establecimiento de los procedimientos adecuados y regulados según la norma ISO 15489.



El tema sobre “La importancia de la gestión documental en las organizaciones”, fue sumamente analizado por Alfonso Díaz Rodríguez del Gobierno del Principado de Asturias (España). En su ponencia resaltó que la participación del archivero es de vital importancia en todo el proceso de gestión de documentos al lado de los administradores e informáticos. Asimismo comentó algunos aspectos de la norma ISO 15489 y la normalización de las políticas internas para la

transferencia de documentos en el entorno digital. Ver más...



Este ciclo de charlas finalizará el jueves 8 de noviembre con la participación del profesor y archivero Lluís-Esteve Casellas i Serra del Ayuntamiento de Girona quien disertará sobre “La (r)evolución profesional a raíz de la gestión de documentos”. La conferencia se realizará en el aula H104 de la Facultad de Letras y Ciencias Humanas a las 12:15. Para mayor información comunicarse al teléfono 6262000 anexo 3713.



e
v
e
n
t
o
s

DÍA NACIONAL DE ARCHIVOS EN COLOMBIA



ARCHIVO
GENERAL
DE LA NACIÓN
COLOMBIA

EL 9 de octubre Colombia celebró el *Día Nacional de Archivos*, fecha conmemorativa instaurada por decreto 3666 del 8 de noviembre de 2004. Desde entonces, el Archivo General de la Nación resalta el trabajo archivístico y reconoce el valor de los documentos como instrumentos de gestión claves para la práctica de la transparencia, la toma de decisiones, el desarrollo organizacional y la garantía de los derechos ciudadanos; y de los archivos como guardianes de la herencia cultural, necesarios en toda democracia. Felicitamos a nuestros colegas colombianos por el destacado trabajo que hacen y por ser referentes de la especialidad en el continente.

c
o
m
e
n
t
a
r
i
o
s

CELEBRACIONES EN BOLIVIA POR EL DÍA DEL ARCHIVISTA BOLIVIANO

Entre tanto, este 18 de octubre, Bolivia conmemoró el *Día del Archivista Boliviano*, fecha establecida con motivo de la creación del Archivo Nacional en 1883. Cabe destacar la figura del historiador Gabriel René Moreno, histórico artífice de lo que hoy representa el archivo altiplánico. A los archiveros bolivianos, especialmente al doctor Luis Oporto Ordoñez, asiduo colaborador de nuestra **Alerta**, les hacemos llegar un afectuoso saludo.



AMENAZA CONTRA LA COLECCIÓN JORGE BASADRE

La Colección Jorge Basadre (formada por documentos de incalculable valor histórico) está amenazada por la negligencia y el desinterés de las autoridades. En las últimas semanas se ha generado gran preocupación entre los intelectuales por el inminente traslado y riesgoso desplazamiento de la biblioteca y el archivo debido al intento de desocupar la casa del historiador, ubicada en Tacna. Sin embargo, numerosos académicos han suscrito (a fines de septiembre) un comunicado en el que expresan su malestar ante esta situación. En él exponen su indignación y exigen que el Estado conceda mayor importancia al patrimonio documental así como lo hace con otros productos destinados a promocionar la imagen del país ante el mundo. Hasta la fecha, el panorama no parece haber cambiado, pues tal mudanza parece estar a punto de iniciarse. En efecto, se ha manifestado que ya se cuenta con un lugar "adecuado" adonde llevar la colección. La única noticia alentadora es que la Biblioteca Nacional del Perú se ha comprometido con esta delicada operación y supervisará su normal desarrollo. Esperamos no lamentar la pérdida o amputación de este valioso legado, amenazas propias de todo traslado. Más información en:



PRODUCCIÓN DE DOCUMENTOS DIGITALES

La Universidad Europea Miguel de Cervantes y la Fundación Germán Sánchez Ruipérez ofrecerán, entre el 5 de noviembre y el 10 de diciembre de este año, el curso on line *Producción de documentos digitales con Acrobat 9*. Entre los objetivos que se persiguen están exponer de forma clara y precisa sus herramientas, cómo crear documentos electrónicos para optimizar nuestro trabajo diario y mostrar las nuevas funciones que ofrece (la revisión colaborativa de documentos, entre ellas). El curso está dirigido a toda persona encargada de producir y distribuir documentos electrónicos. Más información sobre el contenido y la inscripción en:



Producción de documentos digitales con Acrobat 9

Autor: María García Rodríguez
Tutor: María García Rodríguez



Capacitaciones

SEMINARIO TALLER EN LA ENA



Del 13 al 16 de noviembre, la Escuela Nacional de Archiveros (ENA) ofrecerá el seminario taller *Elaboración del Cuadro de Clasificación de Documentos*, en el que se desarrollarán las aristas metodológicas para la determinación de los elementos que intervienen en la elaboración del Cuadro de Clasificación, además se analizarán casos para consolidar el aprendizaje. El curso tiene una duración de 15 horas. Más información a través del sitio oficial:



CURSO EN LÍNEA SOBRE METADATOS

Desde el 3 de diciembre, la **Fundación Asmoz** ofrecerá a nivel avanzado *Metadatos. Curso on line de especialización* cuyo propósito es profundizar en la noción de metadatos, de creciente importancia en la gestión de documentos electrónicos y de información digital. Con un enfoque teórico-práctico, busca específicamente explorar a detalle los conceptos y esquemas de metadatos; asimismo se propone comprender distintas aproximaciones metodológicas sobre este aspecto. Está dirigido a un amplio público: técnicos y responsables de bibliotecas, centros de documentación, museos, archivos y otros gestores documentales. Sin embargo, se recomienda familiarización previa con el concepto de metadatos. Asimismo, estará bajo la dirección de los especialistas Joaquim Llansó Sanjuán y Alejandro Delgado Gómez. Mayores informes e inscripción en:



ARCHIVO2.0

r
e
d
e
s

LA UNIÓN DE *FACEBOOK* Y *DROPBOX*



Muchos esperaban la noticia. *Facebook*, la más popular de las redes sociales, se ha integrado con *Dropbox*, una importante plataforma de almacenaje de la nube. La unión de ambos favorecerá el intercambio de información entre los visitantes. De esta manera se facilitará, por ejemplo, el trabajo en grupo y se podrá subir ficheros (los cuales no serán públicos) a *Facebook* desde nuestra cuenta de *Dropbox*. En definitiva, esta unión beneficiará a los usuarios que emplean las redes sociales no solo para la recreación sino también para la actividad académica y laboral.

Más información en:

s
o
c
i
a
l
e
s

A veces no imaginamos cuánta información puede extraerse de una fotografía o archivo. En el siguiente artículo un blogger, experto en seguridad informática, nos demuestra cómo se puede localizar personas luego de analizar sus documentos publicados. Esta opción puede ser aprovechada por inescrupulosos sujetos para obtener información de su potencial víctima. Por ello, es necesario estar prevenido. ¿De dónde salen los metadatos?

El experto sostiene que cada archivo los crea. En ellos se guarda información de cuándo se creó y se modificó, el nombre de sus autores, la empresa registrada, la ubicación (si el dispositivo tiene GPS), entre otras pistas. Todo dependerá del archivo que se escudriñe. Conozca algunos ejemplos que demuestran el riesgo de la creación de metadatos con la simple publicación de fotos en:

ARCHIVOS Y PRIVACIDAD

Cuando los archivos revelan tu privacidad



INDISPENSABLE *COPERNIC DESKTOP*



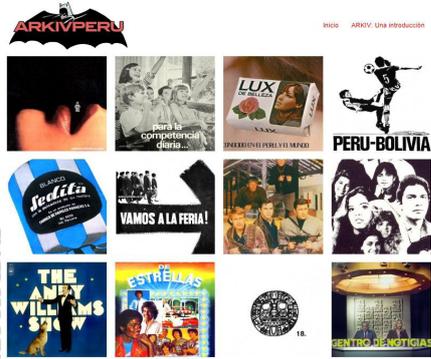
Copernic Desktop Search 3.6 es un programa necesario para quienes almacenan gran número de archivos dispersos en el sistema. La herramienta facilita la búsqueda de diferentes formatos de archivos (alrededor de 150) entre los que se incluye hojas de cálculo, textos, PDFs e incluso e-mails. Otras ventajas que se destacan son su rapidez, su interfaz de fácil empleo y la disposición de un equipo que responde todas sus interrogantes. En el siguiente link, podrá hallar una versión gratuita así como otra profesional y corporativa:

e
/
d
a
t
o

e
s
a

w
e
b

ARKIV PERÚ



Si usted es de las personas que añoran la cultura popular de antaño, le sugerimos visitar *Arkiv Perú*, el sitio web que ha recopilado un gran número de fotos y videos sobre objetos, productos, programas de televisión, eventos y artefactos que marcaron a las generaciones pasadas. *Arkiv Perú* lleva una década rescatando material perdido que proviene de los medios de comunicación o del ingenio de los peruanos. “Todo un lado humano de nuestra historia e identidad que ha sido poco documentado”, como señalan los encargados de este novedoso proyecto. Visítelo en: 

PARA MEJORAR LA GESTIÓN DOCUMENTAL

En estos días las empresas tienen claro un objetivo: conseguir la máxima productividad. En este propósito, la información desempeña un papel fundamental. En el video que les presentamos, producido por *Docuware*, podrá conocer cómo opera (o debería operar) un sistema de gestión documental que asegure y facilite el almacenamiento y la recuperación de la información ahorrando

tiempo y recursos. Llevar a cabo estas tareas supone, por último, la satisfacción de los clientes. Es notable ver qué grado de sofisticación están alcanzando estas plataformas con miras a administrar la aparentemente incontrolable avalancha de documentos que se producen en diversos formatos. Aunque sea de carácter publicitario, el video no deja de tener un gran aporte pedagógico. Véalo en... 



v
i
d
e
o

EL HABLA CULTA



Martha Hildebrandt

Foja de servicios. En el lenguaje administrativo y militar del Perú, Argentina y Uruguay, *foja de servicios* es el ‘expediente o legajo personal’ de un funcionario militar y, en sentido figurado, su carrera misma o trayectoria profesional. *Foja* viene del latín *folia*, plural neutro de *folium* ‘hoja’ (que también ha pasado a la lengua culta como *folio*). Por último, la *f* inicial de foja se hizo primero *h* aspirada (como una *j* suave) y luego grafía muda, conservada en la actual forma ortográfica *hoja*.

Fuente: diario *El Comercio*, Lima-Perú

ENTRENOSOTROS

noticias desde Trujillo

CERCA DEL CIELO



Nadie puede discutir que soy una gran lectora de diarios y revistas. En uno de ellos descubrí que está a punto de inaugurarse el nuevo Palacio Municipal de Otuzco (2 641 msnm), a pocos metros del Santuario de la Virgen de la Puerta. Es bien bonito, yo lo conozco. El modernísimo y blanco edificio, que da a la plaza de armas, está dotado de estrictas medidas de seguridad, casi todas de última generación. En el diario **Nuevo**

Norte (Trujillo: 25 de septiembre de 2012, p. 6) se dice: "En la azotea estarán una imprenta, un depósito y un archivo donde se guardarán documentos con más de un año de antigüedad." Que el archivo esté en la azotea no es raro, pero me imagino se han tomado las precauciones del caso para cuando llueva (ya pronto). Lo digo por experiencia propia porque cuando cae agua me mojo hasta el alma y me despinto y despeino. Lo que sí me llama la atención es la rapidez con que los documentos pasan a guardarse. ¿Estarán apurados o estarán mal del estómago o serán alérgicos? Todos mis saluditos. (SD)

EL AMANUENSE SANPEDRANO

El destacado e infatigable escritor chepenano Blasco Bazán Vera rescata la figura docente y política de José María González Vértiz, nacido y muerto en San Pedro de Lloc: 1826-1897. González fue amanuense de su párroco Francisco Bustamante y después de su tío materno Manuel Vértiz, redactando un sinfín de documentos de la época, ahora, quizá, en algún archivo. El amanuense, todavía existente en algunos lugares del país, debe tener buena letra, conocer la ortografía y estar atento al dictado o a la copia. Yo, que estudié en un colegio de monjas y fui la primera de la clase, podría ser una atractiva

y eficiente amanuense. Además, mi pata del alma, Margarita de la Asunción, me ayudaría a confrontar los textos para que salgan sin errores. Estoy segura de que todos se pelearían por mis servicios. Lean el artículo de mi maestro Blasco en el diario **La Industria** (Trujillo: 25 de septiembre de 2012, p. A2). Los quiero mucho. (SD)



José María González Vértiz

DISTINGUIDAS HISTORIADORAS PUCP EN TRUJILLO

Las distinguidas historiadoras Susana Aldana Rivera y Cecilia Méndez Gastelumendi, exalumnas de la Pontificia Universidad Católica del Perú, llegaron a Trujillo para participar en el *III Simposio de Estudiantes de Historia*, que se realizó en la Universidad Nacional entre el 2 y el 6 de octubre de 2012. La doctora Méndez habló sobre *Centralismo e historiografía: una exploración de los silencios en las narrativas hegemónicas de la independencia*. La doctora Aldana se refirió al tema *Pensando la región: una reflexión en torno al cambio y a la diversidad, al todo y a las partes*. Susana enseña en la Universidad de Lima y en la Universidad ESAN, mientras Cecilia

es profesora asociada de la Universidad de California en Santa Bárbara. Por supuesto que las chicas visitaron los principales sitios arqueológicos Moche y Chimú, se fueron de compras y regresaron a Lima cargadas de los exquisitos dulces de esta linda ciudad. En una palabra, la pasaron muy bien, requetebien, como todos los que llegan aquí. Toda de ustedes. (SD)



REJAS REPINTADAS



Luego de mi enérgica denuncia en la **Alerta** anterior, el Archivo Regional de La Libertad mandó repintar las oxidadas rejas de sus ventanas. Ojalá esta vez el *maquillaje* dure más de un mes. Ya les contaré cómo va la cosa. Estaré atenta. A propósito del tremendo poder de la prensa en la vida pública -ojo que la **Alerta Archivística PUCP** es prensa y de la buena-, mi tía Zoila Victoria, madre de este tipazo que fue Víctor Raúl Haya de la Torre, escribió unas ajustadas palabras el 30 de diciembre de 1930 al gran Antenor Orrego, director del famoso diario **El Norte**, que ahora quiero recordar para que sepan, amables lectores, lo que podemos hacer desde estas páginas mensuales: *...la prensa es la inmensa y santa locomotora del progreso*. Con mucho amor. (SD)

SIN RESPUESTA NI RESPETO



El domingo 14 de octubre el gran archivero Walther Arteaga Liñan (1945-2003) hubiese cumplido 67 años de edad. ¡Díos mío, cómo se pasa el tiempo! ¿Se acuerdan de su cabeza blanquísima como su alma? La familia mandó a celebrar una misa en la hermosa iglesia de San Francisco,

donde quisiera entrar linda para casarme de una vez por todas. Hubo mucha gente amiga y reconocida con Walther, lo contrario a lo que sucede con el Director del Archivo Regional de la Libertad, que hasta ahora, luego de dos años

exactos, no responde al pedido que por escrito, con adhesiones del extranjero, le presentaron el 14 de octubre de 2010 distinguidos archiveros, historiadores y amigos del querido colega para que la sala de consulta del ARLL lleve su nombre. Como ven, nada difícil. Hasta el Fondo Pro Archivo donó una fotografía suya debidamente enmarcada para que se luzca allí. Pese al frecuente recordaris personal de mi jefe para que eso se haga por ser de justicia y de todo merecimiento, Napito no oye el clamor intelectual. Ahora consulto a mi asesora legal Aidita si en este caso cabe eso del silencio administrativo, silencio que yo no guardo porque contesto de inmediato. Un poco desalentada, pero con mucho cariño. Un beso para ustedes. (SD)

APARCAMIENTO ARCHIVO

Si uno no cuida su casa, sobre todo en estos tiempos alborotados, puede malograrse o perderse. Miren estas fotitos de la fachada del Archivo Regional de La Libertad, en cuyo local, con las rejas recién pintaditas y ya algo polvorientas, algunos irresponsables han aparcado sus bicicletas sin que nadie diga nada ni haga algo, ni los de adentro ni los de afuera. Yo misma hablé con dos policías (hombre y mujer) que conversaban animadamente en las gradas laterales de la Catedral y me miraron como un bicho raro, sin entender lo que les reclamaba. Claro, yo tengo la culpa porque interrumpí su amena charla. A este paso, donde la desidia reina y gobierna, solo queda una drástica revolución en el Sistema Nacional de Archivos. Seguro me moriré sin verla, pero ojalá se produzca rápido, *too soon* como decimos en Miami. Las *pictures* fueron tomadas el sábado 27 de octubre de 2012, a las 10.02 de la mañana, en esta hermosa ciudad de Trujillo, donde casi me eligen Soberana de la Primavera. Los quiero mucho. (SD)



UN PLANO DE TRUJILLO DE 1689



La Unión de Cervecerías Peruanas Backus y Johnston S.A.A. donó al Club Central (Pizarro 688) un plano original de Trujillo que data de 1689. Las noticias destacan su buen estado de conservación, aunque va enmarcado. Se le señala como el primer plano. Aunque todavía no ha sido mostrado al público y dispuesto a los investigadores, se supone una joya documental. En la ceremonia interna todos estaban muy bonitos, bien a la

tela, y hasta dijeron con exaltado patriotismo que el desprendimiento es *...un aporte a la cultura e historia de la Ciudad de la Eterna Primavera*. En estos casos, siempre surge la pregunta clave: *¿Por qué no se entregó el valioso documento al Archivo Regional de La Libertad?* y también aparece la respuesta inmediata: *Porque la gente no confía ni un poquito en las instituciones estatales*, salvo en la Biblioteca Nacional del Perú y en el Instituto Riva-Agüero, para citar dos ejemplos emblemáticos. Cuando no hay prestigio no hay prestigio ni nada, así haya autobombo. Lamentable y dramática, pero verdadera constatación. Me muero de la pena por toda esta ya vieja realidad. Toda yo. (SD)



Mercado de peces

1. Al Mercado Minoritario Pesquero de Chimbote (1996) se le conoce con el gracioso nombre de Mercado de Peces **La Sirenita**. En el



Archivo de Recursos Humanos

chispita y se quema todo, todito. Los encargados de los documentos no están permanentemente allí; luego de caminar más de setecientos metros desde el edificio

de la plaza de armas, en medio de un agobiante tráfico de gente, calor y vehículos, solo van a buscar el papelito que les piden. Aunque el desorden es tremendo, oh maravilla, se encuentra tarde o temprano lo que se necesita. El fuerte olor a pescado y a cebiche puede trastornar al visitante primerizo, como a mí misma que quedé totalmente mareada. ¡Pof, pof, pof! También es peligroso saltar muros, sobre todo cuando se quiere visitar al señor Bolo. Por supuesto que el alcalde Luis Arroyo Rojas nunca a puesto un pie y la nariz en el lugar. Tampoco ha habido la obligada inspección del Archivo Regional de Áncash, a seis imposibles horas de distancia + viáticos + hospedaje + espera. (SD)



Archivo de Contabilidad

2. A mi jefe tuve que darle de beber dos vasos con agua para que se reponga. Yo creía que se me moría. Fue a un Archivo público muy importante de Chimbote (otrora primer puerto pesquero del mundo), donde lo atendió una joven ya maltoncita que ocupa temporalmente la jefatura. El Archivo, no muy grande, está bien puesto y el servicio es intenso, rápido y sin descanso. La compu ayuda mucho. El personal es muy educado y dedicado. La guapa jefa es profesional titulada y ahora está estudiando dos maestrías sobre no sé qué cosa. Sin duda, una sabia (al menos, en clases y certificados), pero no sabía lo qué era un archivero ni la razón de ser de su existencia, pese a que trabaja allí más de dos años. Quedó tan sorprendida

con la palabra como si le hablaran de una ocupación de la Luna o de Marte. Recelosa al principio, más suelta después, pidió a don Cesitar le explicara más acerca del nombrecito ese porque no entendía nada de nada. ¿Archi...qué? Es como pertenecer al glorioso Ejército del Perú y no saber de soldados, capitanes y generales, de los que yo puedo dar cátedra. Cosas que pasan en nuestro querido país. Saluditos. (SD)



Distancia entre Chimbote y Huaraz 210 km.

3. Después de mi rapidísima visita a esta dinámica ciudad estoy segura de mi constatación anterior: es urgente, pero muy muy urgente, establecer en Chimbote el *Archivo Subregional del Santa*. En la puesta en marcha de este imprescindible proyecto no confío ni creo en el Presidente Regional ni en el Alcalde ni tampoco en nadie más de este mundo terrenal, solo en ti Diosito lindo y en nuestro querido patroncito San Benito de Nursia. Ojalá se haga muy pronto el milagro Oraciones y más oraciones. (SD)

PARA NO CREERLO...

Ay, ¿por qué será así este mundo tan dulce y cruel, como decía mi queridísimo historiador Jorge Basadre? El mismo padre, pero con distinto trato, como si fuera el cuento del príncipe y el mendigo que me leyeron de chiquita.



Un contraste increíble si uno lo ve en vivo y en directo, como yo. Alegría y horror a la vez. Por un lado, estoy feliz e impresionada con la hermosa y bien atendida

Biblioteca Regional *Mario Vargas Llosa* (calle San Francisco 308), que abre todos los días, hasta el domingo, y tiene muchas facilidades para los lectores, que no son pocos. No se imaginan cuántas computadoras hay conectadas a internet (no e-mail), quizá unas cien. Es muy linda y amplia, con bonitos jardines llenos de flores y toditita de sillar, salvo el moderno edificio trasero, dotado de las colecciones bibliográficas y hemerográficas. ¡Es es-pec-ta-cu-lar! No hay otra palabra para describirla. Fue inaugurada en marzo de 2011 con la asistencia del Premio Nobel. Pero la gracia se me quitó al

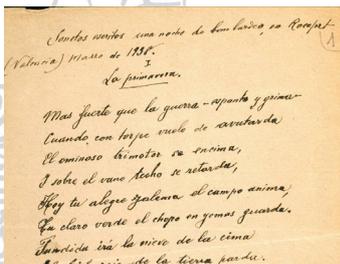


toque y me puse de luto cuando fui al Archivo Regional de Arequipa (Mayta Cápac 405-Urb. Cuarto Centenario). Es todo lo contrario. La inmensa casona (solo adecuada para una familia grande y pudiente) que lo alberga está recién pintadita y se ve bien. *Por afuera*

flores y por dentro temblores, como decía mi abuelita. Pero ya no sirve para lo que allí funciona: los documentos están atiborrados, repartidos por todas partes, algunos en el suelo. La minúscula sala de consulta está súper congestionada por los alumnos colaboradores de Historia (Universidad Nacional de San Agustín) que ayudan en la descripción. No hay espacio para nada. Los de la Corte Superior de Justicia quieren transferir un millón y medio de expedientes. ¡Están locos! El ARA necesita hoy mismo un local propio y apropiado (como dice mi jefe). El personal se ha reducido de trece a cinco personas y uno de los dos archiveros funge de fotocopador. El director Gilberto Loayza Estrada, muy elegante él, hace todo lo posible por mejorar tan lamentable realidad y acortar tremendas limitaciones. Con su plata compró una impresora para la vieja computadora que usa en su despacho. De su flaco bolsillo cubre otros gastos, caballero nomás. Pide más gente, pide otras cosas menores, pide lo indispensable, pero nada de nada. No se oye padre. Así no es presidente Juan Manuel Guillén Benavides. Sé que usted está un poco malito y deseo se mejore muy pronto y totalmente. Solo quiero igual consideración de su parte a las oficinas que dependen de su alto cargo. No me gustan los privilegios ni las diferencias, la causa de los males de nuestro país. Más que declarar al Archivo en emergencia, hay que apoyarlo de verdad. Un esfuerquito, porfa. Ojalá se me pase la depre. Me tomaré un té de manzana. Saluditos. (SD)



SOS: DOCUMENTOS EN PELIGRO



El domingo 21 de octubre, **Día de Durand Flórez**, hizo en Arequipa un solazo de esos para solo usar bikini. Me puse una blusita que me prestó doña Margarita de la Asunción

para taparme lo suficiente y no sofocarme. Tomé un riquísimo desayuno con pan tres puntas, huevos revueltos sin jamón y jugo de papaya. Luego me fui a la calle con don Cesitar. Paseando de lo más fresca por la ciudad, mirando cómo los mañosos me miraban, ingresé en el Museo Histórico Municipal *Guillermo Zegarra Meneses*, ubicado en la plaza de San Francisco. Cuando iba viendo una que otra cosa interesante, casi me caigo de espaldas al encontrar dos documentos valiosísimos muy mal presentados y peor conservados. Se trata, en primer lugar, del acta de la fundación de Arequipa, redactada y firmada el 15 de agosto de 1540 por el conquistador extremeño Garcí Manuel de Carbajal. Solo queda media foja escrita por ambas caras. El otro papelito es nada menos que la preciosa y muy emotiva

carta que el militar y político limeño Felipe Santiago Salaverry (1806-1836), el presidente más joven hasta ahora del Perú (29 añitos) y uno de los más churros, escribió a su mujer Juana Pérez la víspera de su fusilamiento en la plaza de armas. Con fecha de 17 de febrero de 1836, el guapo enaltece en pocas líneas el juicio y el talento de Juana y se despidió de ella con este sentimiento que ya lo quisiera para mí: *Recibe el corazón de tu desventurado esposo*. Yo toda lágrimas y suspiros. Amigos arequipeños grandes y pequeños: si no hacen algo por estos testimonios históricos no se quejen que no se los advertí, aunque no sé si estamos a tiempo de salvararlos. Mi jefe les pegó una gritada de Padre y Señor Mío a los pobres empleados que no tienen responsabilidad alguna en este lamentable e ignorante descuido, amenazándolos con mandar al alcalde provincial a la cárcel de Socabaya. Por si acaso, gracias a mi amigaza Luz Alcázar, avisé cara a cara de esta calamidad a Walter Espinoza, subgerente de Educación, Cultura y Deporte de MPA; prometió con la mano en el pecho arreglar el asunto. Para tranquilizarnos tomamos un sabroso e interminable chupe de camarones en el restaurante *Bóveda San Agustín*. Chau chau. (SD)

desde Arequipa

MISCELÁNEA AREQUIPEÑA



El 22 de octubre estuve súmamente ajetreada. Muy temprano fui al Archivo Regional de Arequipa. Luego estuve en el Archivo Arzobispal con su amable y muy simpático director,

don Luis Sardón Cánepa, con quien me divertí mucho. También vi a mi vieja amiga, Arlet Ocola Espinoza, atendiendo a investigadores y a muchos otros usuarios. Luego almorcé en casa de Lucy y Eusebio Quiroz Paz Soldán, eminente historiador y ahora Vicepresidente Académico de la nueva Universidad La Salle. Qué tal raje: hablamos de todo y de todos, acompañados de una exquisita



comida casera, en la que hubo las lentejas de los lunes. Con la bondad que lo caracteriza, Eusebio me comunicó telefónicamente con su joven y gentil colega Álvaro Espinoza de la Borda y quiso hacer lo mismo con Víctor Condori. Después, mientras mi jefe hacía la siesta, me puse a revisar los diarios. En *El Pueblo* (21 de octubre de 2012, p. 04A) encontré una nota curiosa: *Hacen juicio 346 personas para*

cambiarse apellidos. Y también los nombres de pila. Es que los padres creen que somos sus juguetes. Sin embargo, las razones son variadas: vergüenza, desatención de los progenitores, obtención de nueva imagen. Yo sí estoy contenta como me llamo. No me imagino que me digan: Adele, Beyonce, Britney, Cher, Maju, Paris, Jodie, Penélope, Nadine o Magaly; yo soy y siempre seré SD. En el diario *Correo* (22 de octubre de 2012, p. 9) hay un titular de miedo: *7 mil licencias de conducir retenidas* (en lo que va del año) ¿Saben por qué? Por borrachos, por chocar, por atropellar, por irresponsables. Sin querer queriendo se formó un archivito con tantas faltas graves. Arequipa es un pueblo de arraigadas tradiciones. Prueba de ello es otro titular en primera plana y con letras grandotas del diario *El Pueblo* (22 de octubre de 2012, p. 01): *Piden sembrar más maíz para que chicha no muera.* Ojo ojito: es maíz negro (que casi no existe), no maíz morado, con el que se elabora desde la antigüedad prehispánica la chicha de güiñapo (que conocemos también como chicha de jora). El martes 23 me metí en el fabuloso Monasterio de Santa Teresa para recorrerlo con la nostalgia de que alguna vez quise ser monja de clausura, como las dieciocho chicas que viven, oran y trabajan allí (sin ver a hombres). Mucho silencio, mucho arte, mucha tranquilidad. Me gustó bastante el hermoso *Claustro de las Oficinas* (primer patio). En el locutorio grande había un escritorio portátil con papel, pluma, tinta y secante y se exhibían viejos documentos. Una experiencia inolvidable que siempre recomendaré. Salí muy reconfortada de tanta espiritualidad. Todos mis saludos. (SD)

nuestra Universidad



El mes de Octubre es conocido como el *mes morado* en alusión al hábito que lucen los fieles y devotos del Señor de los Milagros. Por este motivo, el jueves 25 de octubre la santa imagen del Cristo Moreno recorrió los principales lugares del campus de nuestra Universidad. Muchos miembros de la comunidad PUCP siguieron con fervor la sagrada imagen e hicieron un alto a sus actividades cotidianas dando un espacio a la reflexión. Previamente se ofició una misa al mediodía en el jardín posterior de la capilla de la Universidad. La procesión la organizó el Centro de Asesoría Pastoral Universitaria (CAPU).

1. Hay dos expresiones que de tanto repetirlas están gastadas y ya no tienen la fuerza que su concepto implica: *Que el delito no quede impune* y *Que se haga justicia*. Es el clamor inmediato cuando sucede algo terrible en una familia o, más allá, en la sociedad misma.



Pero hay en ellas una sospecha fundada de que las cosas no marcharán como la ley manda. Es que la gente ya no cree en la justicia, lo que es gravísimo para un país que, al menos, intenta caminar formalmente. El Poder Judicial, en todos sus niveles, está totalmente desprestigiado. Casi a diario lo medios dan cuenta de ello. Sé de personas que han tenido que litigar y han quedado más muertas que vivas. Sé también de otras personas que de solo pensar que algún día podrían estar sentadas en el banquillo de los acusados (nadie está libre) se les para los pelos del espanto. El porcentaje de peruanos y peruanas inocentes o sin sentencia en nuestras cárceles es muy alto, aterrador, inhumano. Pero nadie hace nada, salvo reclamar de vez en cuando, sobre todo, en el momento de las cámaras de TV o de las fotos. Para que cambie esta dramática situación pasarán mil años, muchos más. Después ponen el grito en el cielo cuando las comunidades castigan en vivo y en directo a los infractores, a quienes les dan duro y parejo cuando los encuentran infraganti. Los expedientes sin resolver, muchos voluminosos, se apilan en enormes torres sobre las mesas de los jueces. Pero hay excepciones por destacar, aplaudir y felicitar. Una de ellas es la de la joven titular del Juzgado Mixto e Investigación Preparatoria de Otuzco, abogada Mary Isabel Núñez Cortijo, quien con su dinámico equipo de trabajo consiguió tramitar y concluir más de mil quinientos procesos judiciales en un año. Esta gran juez fue reconocida por su acertada y ejemplar gestión. La chica vale un Perú. **[El Perú necesita más jueces como Mary Isabel. Todo es posible si se procura de inmediato un transplante de seso.]**

2. El prestigioso Centro de Altos Estudios Nacionales (CAEN) ha anunciado en el diario *El Comercio* (30 de septiembre de 2012, p. C19) su **XV Diplomado en Administración y Gestión Pública** que ya se desarrolla desde el 26 de octubre de 2012 hasta el 30 de marzo de 2013 en Lima. Allí explica su objetivo, que copio tal como está escrito: *Capacitar y perfeccionar para el desempeño de funciones de Dirección y Asesoramiento en las*



entidades del sector público de los diferentes niveles de Gobierno y en el marco de la Política General del Estado, donde los participantes aplicarán herramientas y experiencias prácticas fundamentales para el desarrollo de capacidades sustentables, eficientes y de calidad para el servicio público y la gestión administrativa. Todo muy bonito, pero en los ocho puntos de la estructura curricular no se toca para nada al, lamentablemente, lánguido Sistema Nacional de Archivos del Perú ni menos al Archivo General de la Nación. Los cursos del CAEN son buenos y exigentes, aunque incompletos, como se ve. Pero los archiveros que reúnan la condiciones deberían llevarlos. Además, el AGN podría invitar a los alumnos a visitar sus instalaciones para cortar la ignorancia. El 30 de septiembre escribí un correo consultando la ausencia del tema. La escueta respuesta llegó el 4 de octubre: *Se ha pasado copia de su e-mail al area academica, para evaluacion [sic] [Parece que los archivos y los archiveros todavía no somos ni seremos en el corto plazo objeto de estudio y de preocupación por quienes piensan en nuestro país.]*

3. El *cara-de-yo-no-fui* exmayordomo del Papa, Paolo Gabriele, fue condenado el sábado 6 de octubre de 2012 a 18 meses por robar documentos confidenciales a su jefe; primero estuvo con arresto domiciliario y desde el 25 de octubre está encerrado en la misma celda (4x4 m) de la Gendarmería Vaticana a donde lo metieron cuando se descubrió el delito. El santurrón dijo que nunca extrajo originales sino fotocopias, como si para el caso fueran distintos unos de otros. La Policía decomisó 82 cajas llenas de papeles. Según una nota de la periodista Nicole Winfield, de la agencia AP, para los psiquiatras que lo examinaron el sentenciado es *inestable, desesperado por atención y con ilusión de grandeza - llegó a considerarse inspirado por el Espíritu Santo para exponer los trapitos sucios del Vaticano a fin de salvar la Iglesia-* (Cfr. *El Comercio*. 5 de octubre de 2012, p. A27). El granuja se salvó de una pena mayor por no tener antecedentes, pero tiene que pagar el costo del juicio. Pobres su mujer y sus tres hijos (sobre todo estos) que se quedan sin el jefe de familia y con el apellido manchado. Hay la posibilidad de que Benedicto XVI lo perdone. Si eso sucede, yo, como católico y como archivero, me sentiré defraudado. **[La decencia y la discreción son tan importantes en un archivero como sus conocimientos, su buen criterio y su experiencia. Nada fácil, pero obligatorio.]** *Estéee... Nos vimos, nos vemos, nos veremos.*





Defendamos nuestro medio ambiente
Imprima o fotocopie solo lo necesario
y siempre por ambas caras del papel



la frase cautiva

La archivística actual emplea el término procedencia de tres formas: 1) para referirse a la relación entre el productor y las unidades o agrupaciones documentales que ha producido; 2) para indicar la relación existente entre los documentos y las funciones y actividades que estos documentan, y 3) como sinónimo, un tanto impreciso, de contexto documental.

Javier Barbadillo Alonso
España, 2011

cosas de archivo

Más de 1.200 adultos implicados en casos de abuso sexual a Boy Scouts

Conocidos como “los documentos de la perversión”, se dieron a conocer los archivos con nombres de agresores en EE.UU.

Washington (EFE). Más de 14.000 páginas que involucran a unos 1.200 líderes y otros adultos de los Boy Scouts de Estados Unidos como presuntos autores de abusos sexuales salieron hoy a la luz en Internet por primera vez.

Fue una reciente orden de la Corte Suprema del estado de Oregón la que permitió que una parte de las listas negras de esta organización hayan sido publicadas hoy por un bufete de abogados, como aparece en su página web.



Conocidos como “los documentos de la perversión”, los Boys Scouts elaboraron desde hace más de ochenta años un archivo privado y sin acceso exterior con nombres de miembros locales y nacionales acusados de malas prácticas, cartas de las víctimas y sus familiares y recortes de periódicos sobre procesos judiciales al respecto.

Fuente: diario *El Comercio*. Lima, 18 de octubre de 2012.



Se invita a los lectores a participar en esta sección a través del envío de documentos visuales (artículos, imágenes, etc.) relacionados con los archivos. Cierre de la edición n° 121: 30 de octubre de 2012. Cierre de la próxima edición n° 122: 29 de noviembre de 2012. San Miguel, Lima - Perú. Las alertas anteriores se pueden consultar en el siguiente link: <http://issuu.com/archivopucp>